Nom	 Date

Fiche 4a

Langues et dialectes des **Premières Nations (enregistrements audios)**

Cris

L'enregistrement audio est une gracieuseté de Lorna Burke.

Pour écouter l'enregistrement audio, clique sur le lien ci-dessous : **Cris 1-20**

1	un	peyak
2	deux	nîso
3	trois	nisto
4	quatre	newo
5	cinq	nîyânan
6	six	nikotwâsik
7	sept	tepakohp
8	huit	ayinânew
9	neuf	kekamitâtaht
10	dix	mitâtaht
11	onze	peyako'sâp
12	douze	nîsosâp
13	treize	nistosâp
14	quatorze	newosâp
15	quinze	nîyânano'sâp
16	seize	nikotwâso'sâp
17	dix-sept	tepakohpo'sâp
18	dix-huit	ayinânewo'sâp
19	dix-neuf	kekamitatahto'sâp
20	vingt	nîstanaw

Nom Da	ate
--------	-----

Fiche 4b

Langues et dialectes des Premières Nations (enregistrements audio)

Gitxsan

L'enregistrement audio est une gracieuseté de la Dre Jane Smith.

Pour écouter l'enregistrement audio, clique sur le lien ci-dessous :

Gitxsan 1-10 Gitxsan 11-20

1	un	k'i'y
2	deux	gilbil
3	trois	gwila'l
4	quatre	tk'alpx
5	cinq	xwsdins
6	six	koo'lt
7	sept	ťipxoo'lt
8	huit	gandoo'lt
9	neuf	xwsdimoos
10	dix	xbi'l
11	onze	xbi'l dik'l'y
12	douze	xbi'l digilbil
13	treize	xbi'l digwila'l
14	quatorze	xbi'l ditk' alpx
15	quinze	xbi'l duxsdins
16	seize	xbi'l dikoo'lt
17	dix-sept	xbi'l dit'ipxoo'lt
18	dix-huit	xbi'l digandoo'lt
19	dix-neuf	xbi'l duxwsdimoos
20	vingt	gilbil wil k'ap

Nom Date

Fiche 4c

Langues et dialectes des Premières Nations (enregistrements audio)

Lheidli

L'enregistrement audio est une gracieuseté d'Edie Frederick.

Pour écouter l'enregistrement audio, clique sur le lien ci-dessous :

Lheidli 1-10 Lheidli 11-20

1	un	ihukui
2	deux	nankoh
3	trois	tagih
4	quatre	dunghi
5	cinq	skwunlai
6	six	ihk'utagih
7	sept	tagalt'l
8	huit	ihk'utdunghi
9	neuf	ilhoh hooloh
10	dix	lanezi
11	onze	lanezi on'un Ihukui
12	douze	lanezi on'un nankoh
13	treize	lanezi on'un tagih
14	quatorze	lanezi on'un dunghi
15	quinze	lanezi on'un skunlai
16	seize	lanezi on'un lhk'utagih
17	dix-sept	lanezi on'un tagalt'i
18	dix-huit	lanezi on'un lhk'utdunghi
19	dix-neuf	lanezi on'un iho hooloh
20	vingt	nat lanez

Nom	Date

Fiche 4d

Langues et dialectes des Premières Nations (enregistrements audio)

Ojibwé-Anishinaabemowin

L'enregistrement audio est une gracieuseté de Jodie Johnston.

Pour écouter l'enregistrement audio, clique sur le lien ci-dessous : Ojibwé-Anishinaabemowin 1-20

1	un	bezhig
2	deux	niizh
3	trois	nswi
4	quatre	niiwin
5	cinq	naanan
6	six	ngodwaaswi
7	sept	niizhwaaswi
8	huit	nshwaaswi
9	neuf	zhaangswi
10	dix	mdaaswi
11	onze	mdaaswi-shi-bezhig
12	douze	mdaaswi-shi-niizh
13	treize	mdaaswi-shi-nswi
14	quatorze	mdaaswi-shi-niiwin
15	quinze	mdaaswi-shi-naanan
16	seize	mdaaswi-shi-ngodwaaswi
17	dix-sept	mdaaswi-shi-niishwaaswi
18	dix-huit	mdaaswi-shi-nshwaaswi
19	dix-neuf	mdaaswi-shi-zhaangswi
20	vingt	niizhtana